

FOUR FRIENDS

Far from any town, there was a forest, in which all the animals and birds lived together peacefully. The forest was home to four inseparable friends; a deer, a tortoise, a crow and a mouse. Every evening, they met to discuss the events of the day. But one day the deer was very frightened. "Hunters are laying traps everywhere. Is there anything we can do to escape?" "Yes there is," the crow cried out, "as our friend the mouse knows!" The crow began telling what he had seen.



بعيدًا عن أي مدينة، كان هناك غابة، حيث عاش جميع الحيوانات والطيور معًا بسلام. كانت الغابة موطنًا لأربعة أصدقاء لا يتفرون؛ غزال، وسلحفاة، وغراب، وفأر. كل مساء كانوا يلتقون لمناقشة أحداث اليوم. لكن في يوم من الأيام، كان الغزال خائفًا جدًا. "الصيادون ينصبون الفخاخ في كل مكان. هل هناك شيء يمكننا فعله للهروب؟" "نعم هناك"، صاح الغراب، "كما يعرف صديقنا الفأر!" بدأ الغراب يروي ما شاهده.

1. Why was the deer frightened?

- A) It got lost in the forest.
- B) Hunters were laying traps everywhere.**
- C) It was being chased by a predator.
- D) It couldn't find its friends.

لماذا كان الغزال خائفًا؟

- (أ) لقد ضاع في الغابة.
- (ب) كان الصيادون ينصبون الفخاخ في كل مكان.
- (ج) كان يُطارَد من قِبَل مفترس.
- (د) لم يستطع إيجاد أصدقائه.

2. Who told the deer that there was a way to escape the traps?

- A) The tortoise
- B) The mouse
- C) The crow**
- D) The deer itself

من أخبر الغزال أن هناك طريقة للهروب من الفخاخ؟

- (أ) السلحفاة
- (ب) الفأر
- (ج) الغراب
- (د) الغزال نفسه

3. What did the crow do in the story?

- A) Set the traps.
- B) Got scared of the traps.
- C) Told the friends about the mouse's knowledge.**
- D) Saved the deer alone.

ماذا فعل الغراب في القصة؟

- (أ) نصب الفخاخ.
- (ب) خاف من الفخاخ.
- (ج) أخبر الأصدقاء عن معرفة الفأر.
- (د) أنقذ الغزال بمفرده.

4. Which of the following animals is NOT mentioned as one of the four inseparable friends in the forest?

- A) Deer
- B) Tortoise
- C) Rabbit**
- D) Crow

اي الحيوانات التالية لم يُذكر كأحد الأصدقاء الأربعة الذين لا ينفصلون عن بعضهم في الغابة؟

- (أ) الغزال
- (ب) السلحفاة
- (ج) الأرنب
- (د) الغراب

"Just the other day I saw the most amazing thing. A flock of doves was trapped in a hunter's net, their wings flapping wildly. Then, suddenly, all together the doves picked up the net in their beaks and flew into the sky. And where did they go? Straight to our friend the mouse! With his sharp teeth, he tore the net to pieces. Free at last, the doves flew away.

في اليوم الآخر رأيت أمرًا مذهشًا. كان سرب من الحمام محاصرًا في شبكة صياد، وأجنحتهم ترفرف بجنون. ثم، فجأة، التقط الحمام الشبكة بمناقيرهم وطاروا في السماء. وإلى أين ذهبوا؟ مباشرة إلى صديقنا الفأر! بأسنانه الحادة، مزق الشبكة إلى قطع. أخيرًا، طار الحمام بعيدًا

1. What problem did the flock of doves face?

- A) They couldn't find food.
- B) They were trapped in a hunter's net.**
- C) They lost their way home.
- D) They were caught in a storm.



ما المشكلة التي واجهت سرب الحمام؟
 (أ) لم يتمكنوا من إيجاد الطعام.
 (ب) كانوا محاصرين في شبكة صياد.
 (ج) ضلوا طريق العودة إلى البيت.
 (د) تم الإمساك بهم في عاصفة.

2. How did the doves manage to move the net?

A) They chewed through it with their teeth.

B) They picked it up with their beaks and flew away.

C) They waited for someone to rescue them.

D) They pushed it off with their feet.

كيف تمكنت الحمامات من تحريك الشبكة؟
 (أ) قاموا بقضمها بأسنانهم.
 (ب) التقطوها بمناقيرهم وطاروا بعيدًا.
 (ج) انتظروا شخصًا لينقذهم.
 (د) دفعوها بأقدامهم.

3. Who helped the doves get free from the net?

A) A crow

B) A deer

C) A mouse

D) A tortoise

من ساعد الحمامات على التحرر من الشبكة؟
 (أ) الغراب
 (ب) الغزال
 (ج) الفأر
 (د) السلحفاة

They were very grateful to our friend." After the story ended, the deer went in search of water. Meanwhile, the three friends started nibbling on the fruits, shrubs and leaves of the forest. They chatted late into the night, still waiting for the deer to return. But the deer was nowhere to be seen and the friends began to worry. At dawn, while the others called out to the deer, the crow flew in every direction looking for her. In a clearing, he spotted the deer with her foot caught in a net. "Don't worry," he told her calmly, we'll think of something." The crow rushed back to his friends.



"كانوا ممتنين جدًا لصديقنا." بعد انتهاء القصة، ذهب الغزال بحثًا عن الماء. في غضون ذلك، بدأ الأصدقاء الثلاثة بتناول الفواكه والشجيرات وأوراق الغابة. تحدثوا حتى وقت متأخر من الليل، لا يزالون ينتظرون عودة الغزال. لكن الغزال لم يظهر في أي مكان وبدأ الأصدقاء يقلقون. عند الفجر، بينما كان الآخرون ينادون على الغزال، طار الغراب في كل اتجاه بحثًا عنها. في مكان مكشوف، رأى الغراب الغزال وقد انحشرت قدمها في شبكة. "لا تقلقي"، قال لها بهدوء، "سنفكر في شيء ما." عاد الغراب بسرعة إلى أصدقائه.

1. What did the deer go in search of after the story ended?

- A) Food
- B) Shelter
- C) Water**
- D) Other animals

ما الذي ذهب الغزال بحثًا عنه بعد انتهاء القصة؟

- أ) طعام
- ب) مأوى
- ج) ماء
- د) حيوانات أخرى

2. What were the three friends doing while waiting for the deer to return?

- A) Sleeping
- B) Hunting
- C) Nibbling on fruits, shrubs, and leaves**
- D) Building a shelter

ماذا كان يفعل الأصدقاء الثلاثة بينما كانوا ينتظرون عودة الغزال؟

- أ) ينامون
- ب) يصطادون
- ج) يتناولون الفاكهة والشجيرات والأوراق
- د) يبنون مأوى

3. How did the crow find the deer the next morning?

- A) Trapped under a fallen tree
- B) With her foot caught in a net**
- C) Chasing away a predator
- D) Lost and crying for help

كيف وجد الغراب الغزال في صباح اليوم التالي؟

- أ) محاصرة تحت شجرة ساقطة
- ب) عالقة بقدمها في شبكة
- ج) مطاردة حيوان مفترس
- د) ضائعة وتستغيث باليكاء

4. Who said to the deer: "Don't worry, we'll think of something."?

- A) The mouse
- B) The tortoise
- C) The crow**
- D) Another deer

من قال للغزال: "لا تقلقين، سنفكر في حل."؟

- أ) الفأر
- ب) السلحفاة
- ج) الغراب**
- د) غزال آخر

The tortoise had an idea, "Mouse, hop quickly on to Crow's back." And they flew off to rescue the deer. Without wasting time the mouse bit through the net. Just then the anxious tortoise reached the spot. "Why did you come here? If the hunter returns, you'll never escape," the deer exclaimed. And the hunter did return! Hearing his footsteps, all of them ran away, but the tortoise was too slow. The hunter picked him up and tied him to a stick. "Oh no! Because of me, poor Tortoise is in trouble," said the deer. Suddenly, the deer leaped up and ran to the pond near the path.



كانت لدى السلحفاة فكرة، "فأر، اقفز بسرعة على ظهر الغراب." وطاروا لإنقاذ الغزال. دون إضاعة الوقت، قضم الفأر الشبكة. وفي تلك اللحظة، وصلت السلحفاة المتوترة إلى المكان. "لماذا أتيت إلى هنا؟ إذا عاد الصياد، فلن تتمكني من الهروب أبدًا،" صرخت الغزال. وعاد الصياد فعلاً! عند سماع خطواته، هرب الجميع، لكن السلحفاة كانت بطيئة جدًا. التقط الصياد السلحفاة وربطها بعصا. "يا للهول! بسببي وقعت السلحفاة في المشكلة،" قال الغزال. فجأة، قفز الغزال وركض نحو البركة بالقرب من المسار.

1. What was the tortoise's idea to rescue the deer?

- A) The mouse should dig a tunnel.
- B) The deer should run faster.
- C) The mouse should hop onto Crow's back.**
- D) They should all hide until the hunter leaves.

ما كانت فكرة السلحفاة لإنقاذ الغزال؟

- أ) يجب على الفأر أن يحفر نفقًا.
- ب) يجب على الغزال أن يركض بسرعة أكبر.
- ج) يجب على الفأر أن يقفز على ظهر الغراب.
- د) يجب عليهم جميعًا الاختباء حتى يغادر الصياد.

2. What did the mouse do to rescue the deer?

- A) bit through the net.**
- B) Called for more help.
- C) Scared the hunter away.
- D) Untied the knots with its paws.

ماذا فعل الفأر لإنقاذ الغزال؟

- أ) قضم الشبكة.
- ب) طلب المزيد من المساعدة.

- (ج) أخاف الصياد وطرده.
(د) فك العقد بمخالبه.

3. Why did the deer express concern for the tortoise?

- A) The tortoise couldn't fly away.
B) The tortoise was too slow to escape the hunter.
C) The tortoise was hiding.
D) The tortoise had fallen into the water.

لماذا عبر الغزال عن قلقه تجاه السلحفاة؟

- (أ) السلحفاة لا تستطيع الطيران بعيدًا.
(ب) السلحفاة كانت بطيئة جدًا للهروب من الصياد.
(ج) السلحفاة كانت تختبئ.
(د) السلحفاة سقطت في الماء.

4. Who said: "Oh no! Because of me, poor Tortoise is in trouble"?

- A) The crow
B) The deer
C) The mouse
D) The hunter

يا لا الأسف! بسببي، السلحفاة المسكينة في ورطة؟" من قال

- (A) الغراب
(B) الغزال
(C) الفأر
(D) الصياد

She lay down absolutely still, while the crow pecked at her. When the hunter dropped the tortoise and picked up the deer, the mouse quickly cut the cords and released the tortoise. While the tortoise slipped into the water, the deer darted off and the crow simply flew away. The hunter trembled with fear. He had never seen an animal come back to life. Thinking that the forest was haunted, he ran for his life! The four friends came back home and were happy to be together again.



استلقت هناك تمامًا ساكنة، بينما كان الغراب ينقرها. عندما ترك الصياد السلحفاة والتقط الغزال، قطع الفأر الحبال بسرعة وحرر السلحفاة. بينما زلقت السلحفاة إلى الماء، انطلق الغزال بسرعة وطار الغراب ببساطة. ارتعش الصياد خوفًا. لم يشهد أبدًا على حيوان يعود إلى الحياة. وظن أن الغابة مسكونة، فركض هاربًا بحياته! عاد الأصدقاء الأربعة إلى البيت وكانوا سعداء بأن يكونوا معًا مرة أخرى.

1. Why did the deer lay down and remain absolutely still?

A) She was tired and needed to rest.

B) She was pretending to be dead as part of a plan.

C) She had given up hope of escaping.

D) She was injured and couldn't move.

لماذا استلقت الغزالة وظلت ساكنة تمامًا؟

(أ) كانت متعبة وتحتاج إلى الراحة.

(ب) كانت تتظاهر بأنها ميتة كجزء من خطة.

(ج) فقدت الأمل في الهروب.

(د) كانت مصابة ولا تستطيع الحركة.

2. What did the mouse do when the hunter picked up the deer?

A) It hid behind a tree.

B) It cut the cords to release the tortoise.

C) It attacked the hunter.

D) It called for more help.

ماذا فعل الفأر عندما التقط الصياد الغزالة؟

(أ) اختبأ خلف شجرة.

(ب) قطع الحبال لتحرير السلحفاة.

(ج) هاجم الصياد.

(د) طلب المزيد من المساعدة.

3. What caused the hunter to run for his life?

A) He was scared off by the crow.

B) He thought the forest was haunted after seeing the deer "come back to life."

C) He saw a larger animal approaching.

D) He got lost in the forest.

ما الذي جعل الصياد يهرب من أجل حياته؟

(أ) خاف من الغراب.

(ب) ظن أن الغابة مسكونة بعد أن رأى الغزالة "تعود إلى الحياة".

(ج) رأى حيوانًا أكبر يقترب.

(د) ضاع في الغابة.

4. What is the main theme of the story "Four Friends"?

A) The importance of bravery

B) The value of teamwork and friendship

C) The dangers of the forest

D) The cunningness of animals

ما هو الموضوع الرئيسي لقصة "الأصدقاء الأربعة"؟

(أ) أهمية الشجاعة.

ب) قيمة العمل الجماعي والصداقة.

ج) مخاطر الغابة.

د) مكر الحيوانات.

1. Forest (غابة)
2. Animals and birds (الحيوانات والطيور)
3. Peacefully (بسلام)
4. Deer (غزال)
5. Tortoise (سلحفاة)
6. Crow (غراب)
7. Mouse (فأر)
8. Traps (مصائد / فخاخ)
9. Hunters (صيادين)
10. Doves (حمام)
11. Net (شبكة)
12. Rescue (إنقاذ)
13. Friendship (صداقة)
14. Haunted forest (غابة مسكونة)